

December 5, 2021

SECOND SUNDAY OF ADVENT

READINGS: The readings for Mass are available in the missalette in pockets of the pews.

Saint Theresa of Lisieux Parish

1041 Lyons Avenue, South Lake Tahoe, CA 96150-8241

Tel. (530) 544-3533 + Fax (530) 544-4662

sttheresa@tahoecatholic.com | www.tahoecatholic.com | www.facebook.com/tahoecatholic



SUNDAY EUCHARIST | MISAS DOMINICALES
Saturday Vigil | Misa de Vigilia el sábado: 5:30pm
 (English)
Sunday | Domingo: 9:00am & 11:00am (English) |
 & 7:00 pm (español)

Daily Mass | Misa diaria:
Monday through Friday | lunes a viernes | 8:00am

PARISH OFFICE / OFICINA | Telephone: (530) 544-3533
 Rev. Mauricio Hurtado, Pastor Ext. 102
 Front Desk Ext. 100
 Irene Lohmeier, Administrative Assistant Ext. 101
 Jennifer Locke, Bookkeeper Ext. 101
 Susan Lohmeier, Bookkeeper Ext. 101
 Maureen (Moe) Leonard, Music Director
 Danette A. Winslow, Dir. of Religious Education | 530 544-4788

CONFESSIONS/CONFESIONES | Saturday/sábado: 4:00pm or by appointment/o por cita

BAPTISM FOR CHILDREN/BAUTISMOS/ WEDDINGS/BODAS

Please contact the parish office for information/favor de llamar a la oficina para más información.

ANOINTING OF THE SICK/UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please contact the parish office to request this sacrament/ favor de llamar a la oficina para pedir este sacramento.

BREAD & BROTH, a Ministry of St. Theresa Parish | breadandbroth.org

Bulletin content may be changed without notice and is not guaranteed to be complete, correct, timely, current or up-to-date. Similar to any printed materials, content may become out-of-date. Please email tahoecatholicbulletin@gmail.com for questions.

Scan. Donate. Done.



Donate to Saint Theresa Catholic Church using your phone! Take a picture and check it out!

“YEAR OF ST JOSEPH”

With the Apostolic Letter “Patris corde” (“With a Father’s Heart”), Pope Francis recalls the 150th anniversary of the declaration of Saint Joseph as Patron of the Universal Church. To mark the occasion, the Holy Father has proclaimed a **“Year of Saint Joseph” from today, 8 December 2020, to 8 December 2021.**

READINGS FOR THE WEEK

<https://bible.usccb.org/daily-bible-reading>

Monday: Is 35:1-10; Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14; Lk 5:17-26

Tuesday: Is 40:1-11; Ps 96:1-2, 3 and 10ac, 11-12, 13; Mt 18:12-14

Wednesday: Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4; Eph 1:3-6, 11-12; Lk 1:26-38

Thursday: Is 41:13-20; Ps 145:1 and 9, 10-11, 12-13ab; Mt 11:11-15

Friday: Is 48:17-19; Ps 1:1-2, 3, 4 and 6; Mt 11:16-19

Saturday: Sir 48:1-4, 9-11; Ps 80:2ac and 3b, 15-16, 18-19; Mt 17:9a, 10-13

Sunday: Zep 3:14-18a; Is 12:2-3, 4, 5-6; Phil 4:4-7; Lk 3:10-18

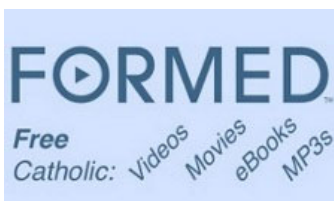
THE HOLY FATHER’S PRAYER INTENTIONS Entrusted to his worldwide prayer network for the year 2021

DECEMBER | Intention for evangelization - Catechists | Let us pray for the catechists, summoned to announce the Word of God: may they be its witnesses, with courage and creativity and in the power of the Holy Spirit. Vatican, 31st January 2020 Francis

<http://popesprayerusa.net/wp-content/uploads/2020/04/INTENZIONI-DEL-PAPA-2021-ENG-DEF.pdf>

PRAYER ON THE SOLEMNITY OF THE IMMACULATE CONCEPTION

Father,
The image of the Virgin is found in your Church. Mary had a faith that your Spirit prepared and a love that never knew sin, for you kept her sinless from the first moment of her conception. Trace in our actions the lines of her love, in our hearts her readiness of faith. Prepare once again a world for your Son who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, forever and ever. **Amen.**



SIGN UP FOR FREE!
sainttheresasouth-laketahoe. formed.org
Use the Parish code:
QKK7X3 (All capital)

MASS TIMES AND INTENTIONS

Saturday December 4 Saint John Damascene	
5:30pm	St. Theresa parishioners
Sunday December 5	
9:00am	Caia Enriquez (bday) by her family
11:00am	Danny Fitzpatrick (dec) by the Yarrow family
7:00pm	
Monday December 6 Saint Nicholas	
NO MASS	Jim Summers (dec) by Tom & Judy Finn
Tuesday December 7 Saint Ambrose	
8:00am	Marilu San Agustin (dec) by her family
Wednesday December 8 Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary	
8:00am	Kathleen “K” Karcher (dec) by Collen Karcher
12:00pm	
5:30pm	
7:00pm	<i>Spanish Mass</i>
Thursday December 9 Saint Juan Diego Cuauhtlatotzin	
8:00am	Msgr Wallace’s intentions by the Knights of the Columbus
Friday December 10 Our Lady of Loreto	
8:00am	Father John Grace (dec) by the Knights of the Columbus
Saturday December 11 Saint Damasus I	
5:30pm	Jim & Carol Hurley (dec) by St. Theresa parish



PRAYER REQUESTS

FOR PARISHIONERS ON ACTIVE MILITARY DUTY

Phillip Gaston | Corbett Martin | Zachary Martin | Erik Townsend

FOR THOSE WHO ARE ILL

Bill Barboni | Romie Enriquez | Lynne Gonzales | David Gualano | Jerry Kirvida | Ophelia Kirvida | Kel Lohmeier | Matthew Morisky | Byron Melrose | Jamie O’Malley | Tony Russo | Aida Salenga | Gloria Walkowiak

PRAYER REQUESTS

If you would like to add to the prayer list, please send an email with your loved one’s name along with your name and phone number to tahocatholicbulletin@gmail.com.

REFLECTIONS

WHAT'S THE SMOKE FOR?

Dear Johan,

Why do we celebrate Christmas on December 25? Is that really the day Jesus was born? I don't recall reading about it in the Scriptures.

Gentle reader,

While December 25 is one of the most important celebrations of the year, it is good to remember that Christmas was not celebrated on December 25 until the fourth century. More important, it was not always very popular. Early Christian writers such as Origen (ca. 185–254) argued against celebrating the birth of Jesus, declaring birthday celebrations a pagan custom not to be imitated by Christians. Even in more recent times Christmas has been frowned upon. Puritans argued against the celebration of Christmas because of the lack of biblical references. This even led to the outlawing of Christmas by the General Court of Massachusetts Bay Colony between 1659 and 1681.

Though describing the circumstances of Jesus' birth, the Scriptures indeed do not give us any indication as to the actual date of his birth. As a result, when Christians were ready to start celebrating the birth of Jesus a date needed to be selected. **Both January 6 and December 25 were contenders for the date. January 6 is the oldest date on which the incarnation was celebrated. Yet, in the end December 25 was adopted by most Christians.**

There are two main theories for the selection of December 25 as the eventual date for Christmas: the *history hypothesis* and the *calculation hypothesis*.

The *calculation hypothesis* is based on the so-called whole-year theory, which holds that people of importance die on the same day they were born or conceived. Since some people believed that Jesus died on March 25; that would mean he was also conceived on March 25. Calculating nine months from March 25 lands his birth on December 25.

The *history hypothesis* posits that the celebration of the birth of Jesus was introduced on December 25 to supplant existing pagan festivities. In 274 Emperor Aurelian had restored the cult of *Sol Invictus*, the Invincible Sun. On December 25 the birth of the Invincible Sun was celebrated. This day was specifically chosen because it was the date of the winter solstice in the Julian calendar until it was moved to December 21 at the Council of Nicea in 325. Christians believed that Christ was the true Invincible Sun. The celebration of his birth thus happily coincides with the winter solstice.

In the end, I would not worry too much about the date of Christmas since it is nothing but a date. What is important, though, is what we celebrate on Christmas, namely, that God became one of us so we might become more like God. We can celebrate this on any date, really.

© 2015 Order of Saint Benedict, Collegeville, Minnesota. Excerpted from *What's the Smoke For? And Other Burning Questions about the Liturgy* by Johan van Parys © 2014 Order of Saint Benedict, published by Liturgical Press, www.litpress.org. Used by permission.

SUNDAY DONATIONS IN OUR PARISH

11/28	Regular Collection	\$5966.00	COLLECTION FOR BUILDING MAINTENANCE December 4/5 The second collection on December 4 & 5 is for building maintenance. If you want to donate, please use one of the envelopes found on the pews and place it in the regular collection basket. Thanks for your generosity.
-------	--------------------	-----------	---



Ellen Camacho
 Managing Broker
 CA #00854830 – NV #B.0145459

Sierra
 Sotheby's International Realty
 2247 Lake Tahoe Blvd.
 South Lake Tahoe, CA 96150
 c 530.563.8750 o 530.494.7600
 ecamacho@sierrasothebysrealty.com
 ellen.camacho@sothebysrealty.com

Parish Council Secretary

Each Office is Independently Owned and Operated.



Moe Leonard
CA Sales & NV Broker Sales CRS, SRES CALBRE #0085972 / NV DRE # 26548



Selling Tahoe Since 1981!

· 530.307.0151 ·
 · Moeleonard@yahoo.com ·
 · MoeLeonard.com ·

RE/MAX REALTY TODAY
MEMBER GOLD NATION THE #1 BRAND IN THE WORLD

Your Church Music Director

This could be your ad!

ADVERTISE WITH US!
 Contact our bulletin editor:
 tahoeatholicbulletin @ gmail.com

HUNAN GARDEN
 of Lake Tahoe
 Distinctive Chinese Cuisine



TEL. (530) 544-5868
544-7268

Larry Chu
 Sam Sieng
 Manager

900 Emerald Bay Road • South Lake Tahoe, CA 96150

CHOIR NEWS



SINGERS NEEDED Join the 9:00 am Choir on Sundays! Singing at Mass is praying twice! Come make a joyful noise to the Lord. For more information, please contact Moe Leonard at 540-307-0151

Children's Christmas Eve Choir
ALL children are invited to join us for our Children's Christmas Eve Choir. Students will ONLY sing at the 5:00PM Mass on Friday December 24, 2021.

There will be 3 practices:
Wednesdays, December 8th, 15th and 22nd from 4:30PM-5:30PM in the Church.
Hope to see you there!



Permission to podcast/stream the music in this service obtained from ONE LICENSE, with license # M-401016 All rights reserved

EVENTS

SOLEMNITY OF THE IMMACULATE CONCEPTION

Wednesday, December 8

Masses: 8am, 12noon and 5:30pm in English and 7pm in Spanish



CHRISTMAS SCHEDULE

Friday December 24:

5pm Mass in English &
9pm Mass in Spanish
11:30pm Christmas Carols

Saturday December 25:

12am Midnight Mass
8am, 10am y 12noon
Masses in English

MINISTRIES



BAPTISMAL PREPARATION CLASSES

Call or visit the Religious Education Office 530.544.4788 Find the **2021 SCHEDULE**:
<http://www.tahoecatholic.com/baptisms>



PREGNANT ? NEED HELP?

We offer practical help to any women with a crisis pregnancy. We have a special concern for you and your unborn child. For any help with a troubled pregnancy, 544-3533.



KNIGHTS' CORNER

Men of the Parish are you looking for something more in your life? We do mens's Catholic Fellowship! We take our Faith seriously but come join us for some fun and always a good time!

Become a better version of yourself. Become a knight! His peace be with you! Contact FRANK DIXON 530-318-1574 OR GEORGE WESTINGHOUSE 530-544-2335

A TIME FOR DEEPENING

The period before Christmas has that remarkable quality of joy that seems to touch not only Christians but all who live in our society....

But Advent is not only a period of joy. It is also a time when those who are lonely feel lonelier than during other periods of the year. During this time many people try to commit suicide or are hospitalized with severe depression. Those who have hope feel much joy and desire to give. Those who have no hope feel more depressed than ever and are often thrown back on their lonely selves in despair.

When a person is surrounded by a loving, supportive community, Advent and Christmas seem pure joy. But let me not forget my lonely moments because it does not take much to make that loneliness reappear. . . . When Jesus was loneliest, he gave most. That realization should help to deepen my commitment to service and let my desire to give become independent of my actual experience of joy. Only a deepening of my life in Christ will make that possible. <https://henrinouwen.org/meditation/a-time-for-deepening/>



Fact of Faith

Advent: A Biblical Journey of Hope

by Marcellino D'Ambrosio

Advent is simply the Latin word for “coming.” If we can manage to meditate on any “coming” in December besides the comings and goings of Christmas shopping, it’s usually Christ’s coming to Mary in a stable.

But the Scripture readings of Advent mainly focus on another coming: the second and final coming of Jesus at the end of time.

From the earliest days of the Church, people have been fascinated by Jesus’ promise to come back. Many have claimed to recognize the signs of his imminent return and have even tried to predict the date.

But our Advent scripture readings tell us not to waste our time with predictions. Advent is not about speculation. Our Advent readings call us to be alert and ready, not weighted down, neutralized and utterly distracted by the cares of this world (Lk 21:34-36).

Paul tells us in 1 Thessalonians 3 to work to make greater progress in the life of holiness, putting on the character of Christ.

But as we engage in the challenging work of preparation, we are to labor in joyful anticipation. For Advent is a season of hope. Yes, mountains need to be leveled and valleys must be filled in (Is 40). But that is primarily God’s task. And he will do it. For “God is leading Israel in joy by the light of his glory,” says the prophet Baruch (5:9).

In fact, the third Sunday of Advent is so much about rejoicing that it is called *Gaudete* (Rejoice)

Sunday. “Rejoice in the Lord always! I say it again, Rejoice!” commands the apostle Paul (Phil 4:4-7).

Yet the Gospel from this same Sunday features the stark figure of John the Baptist, calling people to repent and reform their lives in preparation for the coming of someone who is much mightier than John . . . We, like John, are also to prepare the way by calling others to Christ. Think about inviting someone to church during Advent. Evangelization can be as simple as that.

The final Sunday of Advent seems to fit in more with our idea of the holiday spirit: Mary visits Elizabeth and the talk is about the two babies to be born. John leaps for joy in his mother’s womb, Elizabeth acclaims Mary, and Mary magnifies the Lord (Lk 1:26-38).

But bear in mind that Mary, newly pregnant, has just made a bumpy 70-mile donkey ride and has two more to go before she gives birth in a stable. And Elizabeth, of advanced age, is about to have her first child (by modern standards, a high-risk pregnancy). Advent joy is not always comfortable.

Of course, there is no birth without labor. So, as we rejoice in hope over the imminent coming of Christ, perhaps we ought to do everything possible to make sure that the labor goes successfully.

For if Christ is born anew in us this Advent, there’ll really be something to rejoice about come Christmas morning.

D’Ambrosio writes for the Catholic News Service from Texas. He is co-founder of Crossroads Productions—www.crossroadsinitiative.com—an apostolate of Catholic renewal and evangelization.

5 de diciembre de 2021

SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO

LECTURAS: Las lecturas para la Misa se encuentran en los misales en las bancas.

Saint Theresa of Lisieux Parish

1041 Lyons Avenue, South Lake Tahoe, CA 96150-8241

Tel. (530) 544-3533 + Fax (530) 544-4662

sttheresa@tahoecatholic.com | www.tahoecatholic.com | www.facebook.com/tahoecatholic



SUNDAY EUCHARIST | MISAS DOMINICALES
Saturday Vigil | Misa de Vigilia el sábado: 5:30pm
 (English)
Sunday | Domingo: 9:00am & 11:00am (English) |
 & 7:00 pm (español)

Daily Mass | Misa diaria:
Monday through Friday | lunes a viernes | 8:00am

PARISH OFFICE / OFICINA | Telephone: (530) 544-3533
 Rev. Mauricio Hurtado, Pastor Ext. 102
 Front Desk Ext. 100
 Irene Lohmeier, Administrative Assistant Ext. 101
 Jennifer Locke, Bookkeeper Ext. 101
 Susan Lohmeier, Bookkeeper Ext. 101
 Maureen (Moe) Leonard, Music Director
 Danette A. Winslow, Dir. of Religious Education | 530 544-4788

CONFESSIONS/CONFESIONES | Saturday/sábado: 4:00pm or by appointment/o por cita

BAPTISM FOR CHILDREN/BAUTISMOS/ WEDDINGS/BODAS

Please contact the parish office for information/favor de llamar a la oficina para más información.

ANOINTING OF THE SICK/UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please contact the parish office to request this sacrament/ favor de llamar a la oficina para pedir este sacramento.

BREAD & BROTH, a Ministry of St. Theresa Parish | breadandbroth.org

Scan. Donate. Done.



paybee.io/g1stcc@1

Donate to Saint Theresa Catholic Church using your phone! Take a picture and check it out!



"AÑO DE SAN JOSÉ"

Con la Carta apostólica *Patris corde* (Con corazón de padre), el Pontífice recuerda el 150 aniversario de la declaración de san José como Patrono de la Iglesia Universal y, con motivo de esta ocasión, **a partir del 8 de diciembre de 2020 y hasta el 8 de diciembre de 2021** se celebrará un año dedicado especialmente a él.

CALENDARIO DE EVENTOS

CORO DE NIÑOS DE NOCHEBUENA

TODOS los niños están invitados a unirse a nosotros para nuestro Coro de Nochebuena para niños. Los estudiantes **SOLAMENTE** cantarán en la misa de 5:00 PM el viernes 24 de diciembre de 2021.

Sólo hay **tres prácticas**:
Miércoles, 8, 15, y 22 de diciembre de 4:30 PM a 5:30 PM en la Iglesia.
¡Espero verte allí!



SOLEMNIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN

Día de precepto
Misas el Miércoles **8 de diciembre**:
8am, 12 mediodía, y 5:30pm en inglés
y 7pm en español.



FIESTA A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Domingo, 12 de diciembre

5am Mañanitas y Misa
9am Misa in ingles
11am Misa in ingles
6pm Misa

ACERCA DE LA CORONA DE ADVIENTO

Tradicionalmente, las coronas de Adviento se construyen de un círculo de ramas de hoja perenne en la que se insertan cuatro velas, que representan las cuatro semanas de Adviento. Idealmente, tres velas son de color púrpura y una es rosa, pero velas blancas también se pueden utilizar.

Las velas de color púrpura en particular, simbolizan la oración, penitencia y sacrificios y obras preparatorias de mercancías llevadas a cabo en este momento. La vela rosa se enciende en el tercer domingo de Gaudete domingo, cuando el cura también lleva las vestiduras de rosa en la misa; Gaudete domingo es el domingo de regocijo, porque los fieles han llegado al punto medio de Adviento, cuando su preparación es ahora la mitad una y que están cerca de la Navidad.

La iluminación progresiva de las velas simboliza la expectativa y la esperanza de nuestro Señor rodea primera entrada en el mundo y la anticipación de su segunda venida a juzgar a los vivos y los muertos.

<http://www.usccb.org/prayer-and-worship/liturgical-year/advent/about-advent-wreaths.cfm>



Visite <https://leaders.formed.org/wp-content/uploads/2020/10/MK-Instructivo-formed.org-Rev-10-2-20.pdf>



HORARIO DE NAVIDAD

Viernes 24 de diciembre

5pm Misa de Vigilia

9pm Misa en español

Misa de medianoche en inglés

Sábado 25 de diciembre

Misas de 8am, 10am y 12 mediodía en inglés

REFLEXIONES

VEN A CASA ESTA NAVIDAD | “Pero Dios te los devuelve” (Baruc 5:6).

Domingo, 5 de diciembre de 2021/2do domingo de Adviento
Baruc 5:1-9; Salmos 126:1-6; Filipenses 1:4-6, 8-11; Lucas 3:1-6

Imagina a tus hijos que son “llevados a pie” por tus enemigos (Bar 5:6). Imagina a tu hijo con esposas llevado a una prisión. ¿Qué pasaría si tus hijos fueran desterrados a una tierra extranjera y existe la posibilidad de que no los puedas ver nuevamente? Esto es similar a lo que los judíos vivieron en el exilio a Babilonia. Después de cuarenta años, Jehová realizó uno de sus más grandiosos milagros, liberó a los judíos desterrados y volvieron a casa.

La iglesia quiere darnos a conocer esto para llamar nuestra atención para que en esta navidad el Señor traiga a Sus hijos a casa con Él. El Señor quiere que aquellos que han sido prisioneros y desterrados se arrepientan de sus pecados y vengan a Él esta navidad.

En este momento, posiblemente hay gente que está entrando al infierno. Ellos huelen el ambiente fétido y rancio. Escuchan chillidos y aullidos. Son atacados y golpeados por demonios. Viven con un dolor y terror inimaginables.

En este momento, posiblemente hay gente que está entrando al cielo. Son “traídos gloriosamente como en un trono real” (Bar 5:6). Tienen una alegría indescriptible (ver 1 Pe 1:8) y radiante. Reciben abrazos de Jesús, de sus familiares y amigos que han muerto en Cristo. Son perfectamente felices por siempre.

Ven a casa con Jesús esta navidad. Esto hace toda la diferencia en el mundo y más allá.

Oración: *Padre, permite que tenga una fiesta navideña eterna en el cielo y que nadie haga falta.*

Promesa: *“Todos los hombres verán la salvación de Dios” (Lc 3:6).*

Alabanza: *“Destruirá la muerte para siempre; el Señor enjugará las lágrimas de todos los rostros” (Is 25:8). Señor Jesús, reconocemos y alabamos tu resurrección. Toda alabanza y gloria a nuestro Señor Resucitado, Quien siempre nos guía por la senda de la gloria.*

<https://www.presentationministries.com/series/obob/obob-2021-12-5-es>

EL CAMINO SANTO A CASA | “Allí habrá una senda y un camino que se llamará Camino santo” (Isaías 35:8).

Lunes, 6 de diciembre de 2021/San Nicolás
Isaías 35:1-10; Salmos 85:9-14; Lucas 5:17-26

El Adviento es como caminar a través del desierto para escapar del exilio y regresar a casa. ¿Cómo sobreviviremos caminando cientos de millas a través del desierto?

“¡Regocíjese el desierto y la tierra reseca, alégrese y florezca la estepa!” (Is 35:1).

El Señor hará que “fortalezcan los brazos débiles, robustezcan las rodillas vacilantes” (Is 35:3).

El Señor dice a los que están desalentados “¡Sean fuertes, no teman: ahí está su Dios!” (Is 35:4)

“Entonces se abrirán los ojos de los ciegos y se destaparán los oídos de los sordos; entonces el tullido saltará como un ciervo” (Is 35:5-6).

“La lengua de los mudos gritará de júbilo” (Is 35:6).

“Brotarán aguas en el desierto y torrentes en la estepa” (Is 35:6).

El Señor hará una serie de milagros para liberarnos del exilio y de la parálisis debida a nuestros pecados (ver Lc 5:18ss). Sin embargo, debemos aceptar su gracia y decidir ser santos, ya que el camino que se aleja del pecado se llama “camino santo” (Is 35:8). “No habrá allí ningún león ni penetrarán en él las fieras salvajes” (Is 35:9). “Los acompañarán el gozo y la alegría, la tristeza y los gemidos se alejarán” (Is 35:10).

Dejemos el pecado atrás y escojamos la santidad. Caminemos por el camino santo en el desierto del Adviento. Ahí veremos muchos milagros e iremos a casa en Navidad.

Oración: *Padre, que en este Adviento mi deseo de ser santo se intensifique enormemente.*

Promesa: *“Al ver su fe, Jesús le dijo: ‘Hombre, tus pecados te son perdonados’” (Lc 5:20).*

Alabanza: *San Nicolás ha sido el punto focal de muchas leyendas. Lo que sabemos con certeza es que fue el obispo de Myra en Asia Menor y se le reconoce por su caridad.*

<https://www.presentationministries.com/series/obob/obob-2021-12-6-es>

PETICIONES POR ESTAS PERSONAS

POR LOS FELIGRESES—ACTIVOS CON EL SERVICIO MILITAR

Phillip Gaston | Corbett Martin | Zachary Martin | Erik Townsend

POR LOS QUE ESTÁN ENFERMOS

Bill Barboni | Romie Enriquez | Lynne Gonzales | David Gualano | Jerry Kirvida | Ophelia Kirvida | Kel Lohmeier | Matthew Morisky | Byron Melrose | Jamie O'Malley | Tony Russo | Aida Salenga | Gloria Walkowiak

LISTA DE LOS ENFERMOS

Si desea conservar su ser querido en la /lista, por favor, envíe un correo electrónico con el nombre de su ser querido, junto con su nombre y número de teléfono a tahoeatholicbulletin@gmail.com

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

11/28	Colecta del domingo	\$5966.00
-------	---------------------	-----------

COLECTA PARA EL MANTENIMIENTO 4 y 5 de diciembre

La segunda colecta el 4 y 5 de diciembre es para el mantenimiento de los edificios. Si deseas donar, usa uno de los sobres que se encuentran en las bancas y colócalo en uno de los canastos. ¡Gracias por tu generosidad!

LECTURAS DE LA SEMANA

bible.usccb.org/daily-bible-reading

Lunes: Is 35, 1-10; Sal 84, 9ab-10. 11-12. 13-14; Lc 5, 17-26

Martes: Is 40, 1-11; Sal 95, 1-2. 3 y 10ac. 11-12. 13; Mt 18, 12-14

Miércoles: Gn 3, 9-15. 20; Sal 97, 1. 2-3ab. 3bc-4; Ef 1, 3-6. 11-12; Lc 1, 26-38

Jueves: Is 41, 13-20; Sal 144, 1 y 9. 10-11. 12-13ab; Mt 11, 11-15

Viernes: Is 48, 17-19; Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6; Mt 11, 16-19

Sábado: Sir 48, 1-4. 9-11; Sal 79, 2ac. 3b. 15-16. 18-19; Mt 17, 10-13

Domingo: Sof 3, 14-18; Is 12, 2-3. 4bcd. 5-6; Flp 4, 4-7; Lc 3, 10-18



Ellen Camacho
Managing Broker
CA #00854830 ~ NV #B.0145459

Sierra
Sotheby's International Realty
2247 Lake Tahoe Blvd.
South Lake Tahoe, CA 96150
c 530.563.8750 o 530.494.7600
ecamacho@sierrasothebysrealty.com
ellen.camacho@sothebysrealty.com

Parish Council Secretary

Each Office is Independently Owned and Operated.

INTENCIONES PARA LAS MISAS

4 de diciembre	sábado	San Juan Damasceno
5:30pm		St. Theresa parishioners
5 de diciembre	domingo	
9:00am		Caia Enriquez (bday) by her family
11:00am		Danny Fitzpatrick (dec) by the Yarrow
7:00pm		
6 de diciembre	lunes	San Nicolás
NO HAY MISA		Jim Summers (dec) by Tom & Judy Finn
7 de diciembre	martes	San Ambrosio
8:00 am		Marilu San Agustin (dec) by her family
8 de diciembre	miércoles	Solemnidad de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María
8:00 am		Kathleen "K" Karcher (dec) by Collen Karcher
12:00pm		
5:30pm		
7:00pm		<i>misa en español</i>
9 de diciembre	jueves	San Juan Diego Cuauhtatoatzin
8:00 am		Msgr Wallace's intentions by the Knights of the Columbus
10 de diciembre	viernes	Nuestra Señora de Loreto
8:00 am		Father John Grace (dec) by the Knights of the Columbus
11 de diciembre	sábado	San Dámaso I
5:30pm		Jim & Carol Hurley (dec) by St. Theresa parish

Moe Leonard
CA Sales & NV Broker Sales CRS, SRES
CalBRE #00845771 / NV DRE # 36546

Selling Tahoe Since 1981!

• 530.307.0151 •
• Moeleonard@yahoo.com •
• MoeLeonard.com •

RE/MAX REALTY TODAY
MEMBER GOLD NATION
THE #1 REALTOR IN THE WORLD

Your Church Music Director

HUNAN GARDEN
of Lake Tahoe
Distinctive Chinese Cuisine

TEL. (530) 544-5868
544-7268

900 Emerald Bay Road • South Lake Tahoe, CA 96150

Larry Chu
Sam Sieng
Manager



ADVIENTO: O VEN, EMMANUEL

por Mar Muñoz-Visoso

El primer domingo de Adviento, comienza del año litúrgico y con él la preparación para el Nacimiento de Jesús. Adviento es un tiempo de espera y esperanza.

La palabra *adviento* viene del latín y significa *ya viene o está por llegar*. Así el Adviento está marcado por la anticipación del que espera y sabe que aquel a quien espera no tardará. La liturgia de este tiempo nos propone la corona de Adviento con sus cuatro velas significando las cuatro semanas de preparación para la Navidad. En esos cuatro domingos las lecturas nos proponen como modelos de fe y esperanza a personajes como Juan el Bautista, la Virgen María y su prima Isabel, y al mismo pueblo de Israel. Y la Iglesia entera canta con gozo esperanzado “Oh ven, oh ven, Emmanuel”, Dios con nosotros.

En la cultura popular, los pueblos latinoamericanos también han desarrollado con el tiempo prácticas y tradiciones que reflejan preparación para la Navidad.

Algunos ejemplos son las novenas y las Posadas. Las novenas navideñas son oraciones se repiten por nueve noches antes de la Navidad. Los colombianos, por ejemplo, celebran las Novenas

“El Adviento está marcado por la anticipación del que espera y sabe que aquel a quien espera no tardará”.

de Aguinaldo. Cada noche recuerdan algún acontecimiento de la historia de la salvación y cada noche buscan recibir un aguinaldo, o regalo, como símbolo del Dios que no repara en darnos a su Hijo.

Así mismo, los mexicanos celebran las Posadas, en recuerdo de la peregrinación de la Sagrada Familia de Nazaret a Belén y su dificultad en encontrar posada, a pesar del avanzado estado gestación de María. Con cantos, los que acompañan a “los peregrinos” (generalmente representados por imágenes de José y María embarazada montada en un burro) representan el acto de llamar a la puerta de una casa y pedir posada: “En el nombre del cielo, os pido posada...” Mientras tanto los de adentro se la niegan. En la última estrofa, la casa que hospeda la posada esa noche finalmente

abre sus puertas significando la acogida de los peregrinos y sus acompañantes. La comunidad entonces reza el rosario, y después comparten la comida con alguna bebida caliente como chocolate, atole o champurrado. Los niños —y a veces también los mayores— reciben bolsas de aguinaldo con naranjas, cacahuates y dulces. En Estados Unidos esta tradición mexicana se ha extendido a muchas otras comunidades latinoamericanas, quizá por la identificación con la experiencia migratoria de la Sagrada Familia.

En medio del Adviento también se celebran fiestas marianas, importantes para toda la Iglesia pero que se celebran con especial intensidad entre las comunidades hispanas. Son las fiestas de la Inmaculada Concepción de María y la Virgen de Guadalupe. La Inmaculada, o la Purísima,



Los obispos José Leopoldo González González de Nogales, México, y Gerald F. Kicanas de Tucson, Arizona, caminando con personas a lo largo de la valla internacional durante una “posada”, la conmemoración de la búsqueda de refugio de María y José, 20 de diciembre de 2015 en Nogales, Sonora.

fiesta mariana por excelencia, se celebra especialmente en Panamá Nicaragua, Paraguay, Estados Unidos y también en España, países todos que la tienen como patrona nacional. Cada 8 de diciembre, el Papa también se suma a esta celebración. Ayudado por los bomberos, el Santo Padre cuelga una corona de flores en brazos de la estatua de la Inmaculada Concepción que preside la Plaza de España en la ciudad de Roma. La celebración de la Virgen de Guadalupe, el 12 de diciembre, se ha extendido más allá de México a todos los rincones del continente. Además de la misa propia de su

fiesta, numerosas comunidades hispanas en EE.UU. organizan novenas, rosarios y representación de las apariciones de la Virgen al indio Juan Diego, por lo que su historia es bien conocida por muchos. La devoción a la Virgen de Guadalupe se ha extendido más allá de los latinos a muchos otros católicos estadounidenses, en parte porque el movimiento pro vida también la ha adoptado como patrona de los niños aún por nacer.

Adviento nos ofrece numerosas razones para la esperanza. Entre liturgias salpicadas de gozo y devociones populares, los latinos

cantamos con toda la Iglesia: “Ven, ven Señor, no tardes. Ven, ven, que te esperamos.”

Mar Muñoz-Visoso es directora ejecutiva del Secretariado de Diversidad Cultural en la Iglesia, en la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos. Este artículo fue publicado por primera vez en USCCB.org como una columna de Entre Amigos.